



# WATER FALLS



# WATER FALLS

## CAT

Un solo amb un punt desastrós. Teatre de carrer i teatre físic es reuneixen en un espectacle on el somni d'un comediant orgullós es converteix en un malson a mesura que els elements i el públic s'involucren, portant-lo de dalt a baix en 35 minuts. Envoltat de desenes de poals, els problemes creixen quan s'adona que la gravetat sempre guanya, i que, quan menys ho desitges, l'aigua cau.

## ESP

*Un solo con un punto desastroso. Teatro de calle y teatro físico se fusionan en una pieza donde el sueño de un comediante orgulloso se convierte en una pesadilla, a medida que los elementos y el público se involucran, llevándolo de arriba abajo en 35 minutos. Rodeado de decenas de cubos, los problemas crecen cuando se da cuenta que la gravedad siempre gana, y que, cuando menos lo deseas, el agua cae.*

## ENG

**A one-man show with a splash of disaster. Street theatre and physical performance meet in one proud comedian's dream show turned nightmare as the elements and the audience get involved, taking him from hero to zero in 35 minutes. Dreaming of bouquets from buckets, troubles are doubled as he realises that gravity always wins, and that when you least want it to, water falls.**

## FR

Un one-man show avec une touche de catastrophe. Le théâtre de rue et la performance physique se rencontrent dans le rêve prétentieux d'un comédien, qui se transforme en cauchemar au fur et à mesure qu'interviennent les spectateurs et différents éléments, le portant de héros à zéro en 35 minutes. Il rêve de bouquets de seaux, mais les ennuis s'accumulent, et il se rend compte que la gravité finit toujours par l'emporter, et que lorsque vous en avez le moins envie, l'eau tombe.

# WATER FALLS

## FITXA ARTÍSTICA | CREATIVE TEAM

Director | **Director** Radim Vizváry (Czech Republic)  
Idea Original | **Original Idea** Pau Bachero (Spain)  
Intèrprets | **Performers** Pau Bachero (Spain)  
Mon Joan Tiquat (Spain)  
Dramaturgia | **Dramaturgy** Radim Vizváry (Czech Republic)  
Música | **Music** Mon Joan Tiquat (Spain)  
Assesora Moviment | **Movement** Marta Gorchs (Spain)  
Vestuari | **Costumes** Pau Aulí (Spain)  
Producció | **Production Managers** Victoria Kersul (Spain)  
Ilona Hájková (Czech Republic)  
Producció Executiva | **Producer** Jenny Vila (Spain)

Estrena internacional | **International premiere**  
Komedianti V. Ulich Festival | Czech Republic | 4/08/2018  
Estrena a Mallorca | **National premiere**  
Fira B! | 29/09/2018

DURACIÓ | **LENGTH**  
35 minuts | **35 minutes**

PÚBLIC | **AUDIENCE**  
Tots els públics | **All ages**

GÈNERE | **GENRE**  
Teatre físic de carrer | **Physical Street Theatre**

FITXA TÈCNICA | **TECH RIDER**  
CAT | [bit.ly/WaterFallsTechCAT](https://bit.ly/WaterFallsTechCAT)  
FR | [bit.ly/WaterFallsTechFR](https://bit.ly/WaterFallsTechFR)  
ESP | [bit.ly/WaterFallsTechESP](https://bit.ly/WaterFallsTechESP)  
ENG | [bit.ly/WF-Tech-ENG](https://bit.ly/WF-Tech-ENG)





# DIGITAL

[www.lamecanica.org](http://www.lamecanica.org)  
[www.mimeprague.cz](http://www.mimeprague.cz)

## Facebook :

@CiaLaMecanica  
[www.facebook.com/CiaLaMecanica](http://www.facebook.com/CiaLaMecanica)

## Twitter :

@cia\_lamecanica  
[twitter.com/cia\\_lamecanica](https://twitter.com/cia_lamecanica)

## Instagram :

@cia\_lamecanica  
[instagram.com/cia\\_lamecanica](https://www.instagram.com/cia_lamecanica)

## VÍDEO | VIDEO

TEASER: [bit.ly/WaterFallsTrailer](http://bit.ly/WaterFallsTrailer)  
PREMIERE (single wide shot):  
[bit.ly/WaterFallsFullWideShotFiraB](http://bit.ly/WaterFallsFullWideShotFiraB)  
Contrasenya | **Password** : kaskady

## PREMSA | PRESS

[bit.ly/LaMecanica\\_Prensa\\_ESP](http://bit.ly/LaMecanica_Prensa_ESP)

# PRENSA

## LA MECÀNICA ENTUSIASMA

Algunas de las propuestas más estimulantes de la Fira B! lucen al aire libre, irrumpiendo en el transitar de residentes y guiris, para acabar reuniendo un centenar de personas alrededor de una es- cenografía que parece surgir de la nada. Fue el caso de Water Falls: el encontronazo de dos seres antagónicos en una paisaje de cubos, público y agua (como elemento transmisor de una energía positiva).

Humor - con destellos de Chaplin y Jerry Lewis - contorsión, equilibrio, ingenio en un relato que evoluciona, que va a más, que no se queda en una anécdota. Teatro físico, bello, de calle, de la mano de **La Mecànica** en colaboración con la compañía checa **Mime Prague**, con dramaturgia de Radim Vizvary y con Pau Bachero y Moan Joan Tiquat impecables. Todo pasó en la plaza del Xesc Forteza [...]. Quizà fue la happy hour de la Fira de este año.

Rafael Gallego

# PREMIOS

- **Premio FETEN 2016 Mejor Espectáculo** por De nuevo un instante tan breve

Otros premios a Pau Bachero (DA de La Mecànica):

- **Premio ATAPIB 2017 Mejor Espectáculo de las Islas Baleares** por SENTINEL de Circ Bover, dirigida por Pau Bachero
- **Premio FETEN 2016 Mejor Espectáculo de Calle y espacios no convencionales**, por VINCLES de Circ Bover, dirigida por P. Bachero
- **ZIRKÒLIKA Premio Mejor Espectáculo 2016** por votación popular por VINCLES de Circ Bover, dirigida por Pau Bachero
- **Move Award Quality Label 2016** por VINCLES (dirigida por Pau Bachero) galardonado per MOVE-A
- **Premio ATAPIB 2016 Mejor Espectáculo de las Islas Baleares** por VINCLES de Circ Bover, dirigida por Pau Bahcero
- **Premio 2014 Mejor Espectáculo de la "Feria de Teatro de Castilla la Mancha"** por CIRC TRANSHUMANT de Circ Bover, dirigida por Pau Bachero



EiMA Festival, Mallorca, Spain



Festival Komedianti V Ulich, Tábor, Czech Republic



NAJ Festival, Hammana, Lebanon



Sa Plaça, Capdepera, Spain



NAJ Festival, Tripoli, Lebanon



Circumnavigado Festival, Genova, Italy



NAJ Festival, Hermel, Lebanon



Festival Tendenza Clown Festival, Milà, Itàlia



NAJ Festival, Barelias, Lebanon



# PRESS

De les Illes Balears arriba La Mecànica amb Water Falls en què un duo surrealista es desafia mútuament amb bojos cops de malabars amb galledes plenes d'aigua, que recorden la delicadesa de Charlie Chaplin i la torpesa de Jerry Lewis.

**From the Balearic Islands comes La Mecànica with Water Falls in which a surreal duo that challenges each other with crazy juggling strokes with buckets full of water, recalling the delicacy of Charlie Chaplin and the clumsiness of Jerry Lewis.**

Mentelocale - [www.mentelocale.it](http://www.mentelocale.it) - 15/09/20

Semblava un espectacle construït especialment per a la piscina dels Banys Misteriosos, on l'aigua sembla desafiar la força de la gravetat i és la mestra, entre exercicis de malabars refinats, busseig i esquitxades, i un ús del cos caracteritzat per una gran confiança i destresa.

**It looked like a show built especially for the Mysterious Baths, where the water seemed to defy the force of gravity and was its master, between exercises of refined juggling, dips and splashes, and a use of the body characterized by great confidence and dexterity.**

Ment in Fuga - [www.mentinfuga.com](http://www.mentinfuga.com) - 23/09/20



A co-production between:



And the support of:



**Jenny Vila** | Creative Producer | **La Mecànica**  
+34 622 093 380 | [jenny@lamecanica.org](mailto:jenny@lamecanica.org)  
[www.lamecanica.org](http://www.lamecanica.org)